



## 台湾で新たに1名の国内麻疹患者：既発表感染者の接触者：国民には一層の警戒を呼びかけるとともに、関連場所を訪れて疑い症状がある場合即座に衛生単

### 位に連絡し治療の手配を

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2024-02-28

來源： 疾病管制署

疾病管制署は本日（2月28日）、30代男性の麻疹感染が新たに確認されたと発表したが、彼は北部の某病院の医療スタッフで、以前に入院していた職員の健康診断では麻疹抗体が発見されず、当該病院は彼をMMR ワクチン接種必要な人物としてリストに含めていたが、まだ彼の追加接種は完了していなかった。2月13日に病院勤務中に、2月19日発表の本土感染者（北部出身の30代男性、初発症例）と接触したが、初発症例の麻疹感染が確認されたことで既に衛生単位により接触者リストに組み入れられ、病院が追跡をしていたが、後にその後、2月24日になってめまいを感じるようになり、2月26日には咳や紅疹が現れるも、発熱はなく、病院が27日に確定診断したことを報告、患者は現在自宅隔離中だ。

CDC は、「クラスター事案に対応して、衛生単位は既に各項の予防治療活動を開始するとともに、関連疫学調査を継続実施しており、感染者と接触があった医療従事者のワクチン接種歴も調査され、抗体を持っていない人には早急に暴露後予防用 MMR ワクチンまたは IMIG 免疫グロブリンの接種を受けるよう手配されている。現在非同居の親族や友人 4 人、病院やイベント会場などでの接触者 302 人を含む接触者計 306 人がリストアップされており、3月15日までは監視が継続される；感染の恐れがある期間中に公共の場での活動歴（別表のとおり）があることから、付表に示された時間に関連場所に入りをした人は18日間の自主健康管理を徹底するよう注意喚起する、発熱や鼻炎、結膜炎、咳、紅疹などの疑い症状がある場合、早急に衛生単位に連絡し受診手配と接触歴を告知し、自主健康管理期間中は、ウイルス感染リスクを軽減するため、公共の場への出入りを極力避けるとともにマスクを着用されたい。この症例の接触者は現在、3月15日までは監視を続けることが義務付けられている」と述べている。

CDC は、台湾では今年（2024年）、20歳から30歳までの麻疹患者計3例が見つかったが、うち2例は同じクラスターに属する国内感染者で、もう1例はマレーシアで感染した輸入症例だ；今年の国内感染例と輸入症例の感染者数は、2020年～2023年同時期の感染者数0例を上回っており、本土感染リスクが高まっている」と説明している。

WHO の監視データによると、昨年の世界的な流行状況は明らかに増加しており、うち、欧州では最も増加しており、欧州地域では前年の62倍となる5万8千例以上の感染者が報告され、カザフスタンやアゼルバイジャン、ロシアなどが最も深刻で；西太平洋地域では前年の3.7倍となる5千例以上が報告されており、主にマレーシアとフィリピンで流行；東南アジアでは、主にインドとインドネシアで前年の1.7倍となる8万5千例近くの感染者が報告されており；東地中海地域及びアフリカ地域は既存の流行地域であり、引き続き深刻な状況が続いている。今年はいくつかの国で、欧米諸国では依然として散発的に症例が報告されており、流行の状況は昨年の同期に比べ明らかに上昇している。欧州地域事務所は、昨年の麻疹急増の主因は主にワクチン接種率の低下によるものと評価しており、その流行は今年も続き、全ての年齢層の人々に影響を与えると予想されている。

CDC は、麻疹は非常に感染力が非常に強く、発疹前後4日間は伝染力があると注意喚起しており、医師は警戒を怠らず、患者受診時に麻疹の疑いがある症例を見つけた場合には直ちに報告をと求めている；国民においては、疑似症状がでた場合、早急に病院を受診するとともに、関連渡航歴や曝露歴を積極的に医師に知らせねばならない。同時に、麻疹予防にはワクチン接種が最も有効な方法だということを改めて訴え、1歳以上の幼児がいる家庭では、早めに衛生単位或いは予防接種委託病院で麻疹とおたふく風邪、風疹の混合ワクチン（MMR）の接種を受け、1歳未満またはMMR未接種の幼児を流行地域に連れてゆくことは避けること。出国時は手指衛生に留意し、公共の場所や人込みなどの場所に入出入りする際にはマスクを着用するなど個人の衛生行動を推奨する。帰国後に、疑い症状が出た場合、マスクを着用し、病院を受診するとともに医師に対して関連渡航歴を知らせるようにしてほしい。

## 感染が考えられる麻疹患者の期間中の活動歴

2024年3月27日プレスリリース付表

日期 日付	地點或大眾運輸工具 地点または公共輸送ツール	健康監測截止日 健康状態の観察を停止する日
2月22日	15:00-17:00 桃園機場第二航廈 (曾有在地下 2 樓美食街的活動史) 午後 3 時~5 時 桃園空港第二ターミナル地下 2 階の美食街での行動	3月11日
2月25日	21:45-22:30 梁家米粉湯 (新北市中和區光華街 36 號) 午後 9 時 45 分~10 時半 新北市中和區光華街 36 号	3月14日

**There is a new confirmed case of local measles infection in the country, which is a contact of a local case that has been announced. The public is urged to be more vigilant. If you have been to relevant places and have suspected symptoms, please contact the health unit as soon as possible and they will arrange medical treatment.**

Ministry of Health and Welfare  
Department

[www.mohw.gov.tw](http://www.mohw.gov.tw)

2024-02-28

Source: Disease Control

The Department of Disease Control and Prevention announced today (February 28) a new confirmed case of measles in a man in his 30s, he is a medical staff member of a hospital in the north, and during the physical examination of previously admitted employees, he was found to have no measles antibodies. The hospital listed him as a person who needs to be vaccinated with the MMR vaccine but he has not yet completed the vaccination. While working in the hospital on February 13, he came into contact with the local case announced on February 19 (male in his 30s from the north, index case). Because he was diagnosed with measles as an index case, he has been listed as a contact by the health unit and is being traced by the hospital, subsequently, I started to feel dizzy on February 24, and developed cough and rash but no fever on February 26, the hospital reported the diagnosis on the 27th and is currently in isolation at home.

The CDC stated that in response to mass gathering incidents, health units have launched various prevention and control efforts and continue to conduct relevant epidemic investigations, the vaccination history of medical workers who come into contact with the case is also investigated, and those who do not have antibodies are arranged to receive post-exposure prophylaxis MMR vaccine or IMIG immune globulin as soon as possible. A total of 306 contacts of the case have been listed, including 4 relatives and friends who do not live together and 302 contacts in hospitals, event venues, etc., and will continue to be monitored until March 15; Since the case has a history of activities in public places during the period when it is contagious (as shown in the attached list), people who have been in and out of relevant places during the attached period are reminded to take self-health management for 18 days. If you have suspected symptoms such as fever, rhinitis, conjunctivitis, cough, rash, etc., please contact the health unit as soon as possible, who will arrange for medical treatment and inform you of your contact history. In addition, during the self-health management period, people should avoid going into public places and wear masks as much as possible to reduce the risk of virus transmission. Contacts of the case are currently required to be monitored until March 15 at the latest.

The CDC stated that Taiwan has a total of 3 measles cases this year (2024), ranging in age from 20 to 30 years old, two of the cases are local cases belonging to the same cluster, and the other is an imported case. The country of infection is Malaysia; The number of local and imported cases this year is higher than the 0 cases in the same period from 2020 to 2023, and the risk of local transmission has increased.

According to WHO monitoring data, the global epidemic situation increased significantly last year, with the largest

increase in Europe, more than 58,000 cases were reported in the European region, 62 times the number of the previous year, with Kazakhstan, Azerbaijan, Russia and other countries the most severe; More than 5,000 cases were reported in the Western Pacific Region, 3.7 times the number of the previous year, and it was mainly prevalent in Malaysia and the Philippines; Nearly 85,000 cases were reported in Southeast Asia, 1.7 times that of the previous year, mainly in India and Indonesia; The Eastern Mediterranean and African regions are existing epidemic areas and continue to be severe. So far this year, European and American countries are still reporting sporadic cases, and the epidemic situation has increased significantly compared with the same period last year. The European Regional Agency assesses that the sudden increase in measles epidemics last year was mainly due to a decline in vaccination coverage. It is expected that the epidemic will continue into this year and affect people of all ages.

The CDC reminds that measles is a highly contagious disease and is contagious for 4 days before and after the rash appears. Physicians are requested to be vigilant and report immediately if a suspected case of measles is discovered when patients seek medical treatment; If the public has suspected symptoms, they should seek medical treatment as soon as possible and proactively inform the doctor of relevant travel and exposure history. At the same time, we reiterate our appeal that vaccination is the most effective way to prevent measles. If you have children over 1 year old at home, please go to a health center or vaccination contract hospital as soon as possible to receive measles, mumps, and measles mixed vaccine (MMR), and Avoid taking children under 1 year old or who have not been vaccinated with MMR to endemic areas. You should pay attention to hand hygiene when going abroad. It is recommended to wear masks and other personal hygiene behaviors when entering and leaving public places or crowded places. If you develop suspected symptoms after returning home, please wear a mask and seek medical treatment as soon as possible and inform the doctor of your relevant travel history.

..... 以下是中国語原文 .....

國內新增 1 例本土麻疹感染確定病例，為已公布本土個案接觸者，籲請民眾提高警覺，如曾出入相關場所，出現疑似症狀，請儘速與衛生單位聯繫，由其安排就醫

衛生福利部      www.mohw.gov.tw      2024-02-28      來源： 疾病管制署

疾病管制署今(28)日公布新增 1 例 30 多歲男性麻疹確定病例，為北部某醫院醫護人員，先前入院員工體檢時發現無麻疹抗體，為該院列為須補種 MMR 疫苗者但尚未完成補接種。2 月 13 日於醫院工作時接觸 2 月 19 日發布之本土個案(北部 30 餘歲男性，指標個案)，因指標個案確診麻疹已被衛生單位匡列為接觸者由醫院追蹤，後續於 2 月 24 日開始出現頭暈、並於 26 日出現咳嗽、紅疹但無發燒，27 日由醫院通報確診，目前居家隔離中。

疾管署表示，針對群聚事件，衛生單位已展開各項防治工作，並持續進行相關疫調，亦針對與個案接觸之醫護相關工作者，進行疫苗接種史調查，未具抗體者安排儘速接種暴露後預防之 MMR 疫苗或 IMIG 免疫球蛋白。目前已匡列個案接觸者共 306 人，包括非同住親友 4 人及醫院、活動地等接觸者 302 人，將持續監測至 3 月 15 日；由於個案可傳染期間有公共場所活動史（如附表），提醒曾於附表時段出入相關場所的民眾，請自主健康管理 18 天，如有發燒、鼻炎、結膜炎、咳嗽、紅疹等疑似症狀，請儘速與衛生單位聯繫，由其安排就醫並告知接觸史，另自主健康管理期間應避免出入公共場所，並儘量配戴口罩，以降低病毒傳播風險。本案接觸者目前須監測最晚至 3 月 15 日。

疾管署說明，我國今(2024)年累計 3 例麻疹病例，年齡介於 20 至 30 多歲，其中 2 例為本土病例屬同一群聚事件，另 1 例則為境外移入病例，感染國家為馬來西亞；今年本土及境外移入病例數高於 2020-2023 年同期的 0 例，本土傳播風險提高。

依據 WHO 監測資料顯示，去年全球疫情明顯上升，其中以歐洲區增幅最劇，歐洲區報告逾 5.8 萬例病例，為前年之 62 倍，以哈薩克、亞塞拜然、俄羅斯等國最為嚴峻；西太平洋區報告逾 5 千例，為前年之 3.7 倍，主要於馬來西亞及菲律賓流行；東南亞區報告近 8.5 萬例，為前年之 1.7 倍，主要於印度及印尼流行；東地中海區及非洲區則為既有之疫區，持續嚴峻。今年迄今歐美各國仍不斷報告零星案例，疫情明顯較去年同期上升。歐洲區署評估，去年麻疹疫情暴增主要是因為疫苗接種覆蓋率下降所致，預估疫情將持續至今年，並影響所有年齡層的民眾。

疾管署提醒，麻疹為高傳染性疾病，出疹前後 4 天均具傳染力，請醫師提高警覺，於病人就醫時，若發現麻疹疑似個案，應立即通報；民眾如有疑似症狀，應儘速就醫，並主動告知醫師相關旅遊及暴露史。同時再次呼籲，接種疫苗是預防麻疹最有效的方法，家中如有年滿 1 歲幼兒，請儘速至衛生所或預防接種合約院所接種麻疹、腮腺炎、德國麻疹混合疫苗(MMR)，並避免帶未滿 1 歲或未接種 MMR 的幼兒至流行地區。出國時應留意手部衛生，

進出公共場所或人多擁擠的地方建議佩戴口罩等個人衛生行為，回國後如出現疑似症狀，請戴口罩儘速就醫並告知醫師相關旅遊史

20240228E 台湾で新たに1名の国内麻疹患者(衛生福利部)